

TABLE OF CONTENTS

Bibliographic Note	3
--------------------------	---

ARTICLES

Renata GADAMSKA-SERAFIN. Norwid's way to Hafiz	5
Piotr CHLEBOWSKI. The trial of Quidam in the light of Roman law	55
Magdalena SIWIEC. On a few motifs in the works by Norwid and Baudelaire	73
Małgorzata SOKALSKA. <i>Wanda</i> – between the mystery and the libretto	95
Edyta CHLEBOWSKA. The emerald of Emperor Tiberius – the “true” images of Christ in Norwid's works	117
Olga PŁASZCZEWSKA. The Italian translations of Norwid's poetry	141
Agata BRAJERSKA-MAZUR. The English version of Cyprian Norwid's <i>Pielgrzym</i> in the performance by Czesław Niemen	165

INEDITA

Edyta CHLEBOWSKA. <i>Portret matrony</i> and <i>Starzec</i> . Norwid's unknown drawings	179
---	-----

MATERIALS

Józef FRANCISZEK FERT. Norwid's forgotten manuscript in the collections of the National Library of Ukraine in Kiev	193
Renata GADAMSKA-SERAFIN. Norwid's literary „Etruscan” works	203
Bogdan ZEMANEK. Samurai and the European question	235
Zofia DAMBEK-GIALLELIS. Cyprian Norwid in “Nowa Reforma”. Unknown <i>dicta</i> ...	251

REVIEWS

Marek STANISZ. On the scientific gift for Professor Stefan Sawicki, with general remarks on modern Norwid Studies	261
Paweł TAŃSKI. Norwid's expanding cosmos	283
Izabela PISKORSKA-DOBRZENIECKA. Norwid read and teaching how to read	288
Index of names	299
Index of titles Norwid's works	317